

## فرنانديز أوبازو، كارولينا ماريا (المكسيك)

[الأصل: بالأسبانية]

### مذكرة شفوية

تمهدي سفارة جمهورية المكسيك تحياتها إلى أمانة جمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية وتتشرف، بالإشارة إلى مذكرة الأمانة ICC-ASP/9/S/CBF/10 المؤرخة ٢٠ أيار/مايو ٢٠١٠، بإبلاغ الدول الأطراف بأن حكومة المكسيك قررت ترشيح السيدة كارولينا ماريا فرنانديز أوبازو لإعادة انتخابها عضواً في لجنة الميزانية والمالية للفترة ٢٠١١ - ٢٠١٤، خلال الانتخابات التي ستجري أثناء الدورة التاسعة لجمعية الدول الأطراف في الفترة من ٦ إلى ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ في المقر الرئيسي للأمم المتحدة بنيويورك.

ويعكس ترشيح السيدة كارولينا ماريا فرنانديز أوبازو اهتمام حكومة المكسيك بمواصلة الإسهام في تعزيز إجراءات المحكمة المتعلقة بالميزانية، واستقرار ميزانيتها، والنهوض بالإدارة الفعالة لمواردها، وذلك لتمكين المحكمة من ممارسة ولايتها وفقاً لأولوياتها الإستراتيجية. والمكسيك مقتنعة بأن مشاركة السيدة فرنانديز أوبازو مشاركة فعالة في أعمال اللجنة، كما درجت على ذلك أثناء ولايتها الحالية، سيساعد على تزويد المحكمة بالأدوات اللازمة للاضطلاع بولايتها وفقاً لنظام روما الأساسي وسيعزز مجالاتها المالية والإدارية بما يتناسب مع مؤسسة قضائية قوية وفعالة لديها إجراءات شفافة ومستقرة تتعلق بالميزانية.

واهتمام حكومة المكسيك بترشيح السيدة كارولينا ماريا فرنانديز أوبازو لعضوية اللجنة يعكس التزامها بالمحكمة بل ويعكس أيضاً كونها سابع أكبر مساهم في ميزانية المحكمة وأكبر المساهمين من مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. ولذلك تعتقد حكومة المكسيك أن هناك ما يبرر تماماً رغبتها في وجود من يمثلها في هذه الهيئة.

وفيما يتعلق بالأحكام الواردة في الفقرة ٢ من القرار ICC-ASP/1/Res.4 والفقرة ٦ من القرار ICC-ASP/1/Res.5، تود سفارة المكسيك أن تسترعي انتباه الأمانة إلى الخبرة الواسعة والمتعددة الجوانب التي تتمتع بها المرشحة، ولاسيما خبرتها في المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية، وذلك على النحو الوارد في السيرة الذاتية المرفقة بهذه المذكرة باللغتين الأسبانية والإنكليزية. وتستوفي السيدة فرنانديز أوبازو الشروط المطلوبة للعضوية في اللجنة، ولديها ما يلزم من المعارف لتسهم إسهاماً كبيراً في عمل اللجنة الهام، ولديها خبرة مشهودة في مجالات منها تقييم الأنصبة المقررة، والشؤون المالية، والميزانيات، والبرامج. وبرهنت مشاركة السيدة فرنانديز أوبازو الحالية في أنشطة اللجنة على ما تتمتع به المرشحة من التزم وحريرة ومهنية، وساهمت هذه المشاركة فضلاً عن ذلك في ضمان تحقيق التوازن المناسب بين الجنسين في اللجنة، وفي مشاركة بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في اللجنة، إذ تعد مشاركتها في المحكمة الجنائية الدولية هي أكبر المشاركات بحسب كل إقليم.

وحكومة المكسيك مقتنعة بأن السيدة فرنانديز أوبازو، بما لديها من معرفة ومكانة وخبرة مشهودة في الشؤون المالية على المستوى الدولي، ستساهم مساهمة إيجابية في ضمان وفاء هذه الهيئة الفرعية الموقرة التابعة للجمعية بولايتها.

[...]

---